

# AGNI YOGA

QUARTERLY

A White Mountain Education Association Publication

Ottobre / Novembre / Dicembre • 2019 • VOL. XLI / NR. 4

## Energie Sottili ed Evoluzione Umana

### *Agni Yoga, 1929*

*Agni Yoga, 56.* È opportuno rendersi conto del pericolo delle onde forzatamente sollevate negli strati inferiori dell'atmosfera. Una coscienza, se unilaterale, può determinare cataclismi inauditi. La collisione di onde sonore e luminose può causare gravi danni al cervello. Dove dirigere la coscienza? Invero, verso la realtà dell'Infinito. Dagli strati grossolani della materia è tempo di passare alla ricerca delle energie più sottili.

*Agni Yoga, 131.* Il combinarsi di altre manifestazioni delle energie più sottili con fenomeni fisici e chimici influisce potentemente sull'umanità. Se la proprietà chimica di un raggio da un pianeta remoto deprime l'organismo umano, il combinarsi così prossimo delle emanazioni terrestri, congiunte all'influsso d'innomerevoli formazioni cosmiche, sono una leva per l'umanità in lotta. Non si possono stabilire leggi delle perturbazioni umane in stretta adesione con una distribuzione logica degli elementi evidenti.

Senza lo studio di tutti i processi circostanti, come districare i nodi dell'apparato del pensiero? Lampeggiano in qualche luogo raggi color rosa, e la rivolta di un popolo intero, già pronta, muore prima di nascere. Mutano in qualche luogo le maree dell'oceano, e cambiano i corsi del commercio mondiale. Questi sono esempi grossolani e ovvi, ma quante cause e quanti effetti sottilissimi riempiono lo spazio e solcano gli strati dell'umanità!

Voi che guidate i destini dei popoli! Entrate nei laboratori e salite negli osservatori, e se pure non scoprirete subito l'analogia con i problemi sociali, l'intelletto indagatore vedrà quanto è complesso

l'apparato della realtà. Capirete allora che il fato dell'evoluzione umana non è separabile dai processi cosmici. Guida sicura per il futuro sarà dunque una coscienza genuina e senza pregiudizi. Chi separa la sociologia dai procedimenti del cosmo si taglia le gambe e si condanna a vivere da paralitico.

*Agni Yoga, 144.* Vasi traboccanti di spirito! Così Noi chiamiamo coloro che, sulle esperienze delle vite passate e decisi a raggiungere la meta, dilatano la coscienza e pervengono a comprendere i fondamenti dell'evoluzione. Se questa definizione sembrasse poco scientifica a qualcuno, ditegli: "Indicheresti un grande dello spirito chiamandolo 'bottiglia di

Leyda'?" L'energia esterna in verità si accumula in tal modo e a tempo debito si produce la scarica. Grande è la tensione quando il potenziale è pronto ma il tempo non ancora giunto. È difficile allora, perché l'apparato sensibile assimila particelle assai pericolose di Materia Prima.

Questa *Materia Matrix*,

come sapete, non penetra nella sfera terrena, per via della turbolenza degli strati inferiori infetti. Ma *Fohat*, che ne è la granulazione, può scendere fin sulla superficie della Terra sotto forma di scintille, e anche essere visto da certi occhi, quando i raggi del sole attraversano il raggio planetario, colorandone le faville secondo la sua composizione chimica.

Oltre che da *Fohat*, la superficie terrestre è investita anche dall'afflusso della materia radiante, *Materia Lucida*. Alcuni la percepiscono come correnti e macchie radianti nello spazio. Queste peculiarità chimiche sono facilmente prese per anomalie della vista o anche per difetti dell'occhio. Ma la conoscenza svela la grande importanza che hanno per l'organismo.

*“Capirete allora che il fato dell'evoluzione umana non è separabile dai processi cosmici.”*

### In Questa Edizione

Energie Sottili ed Evoluzione Umana  
*Pagina Uno*

Lettera agli Operatori della Rete  
*Pagina Due*

A proposito di Energia Psichica  
*Pagina Tre*

L'Angolo della Salute  
*Pagina Cinque*

Pensieri sull'Agni Yoga  
*Pagina Sette*

Dialoghi con Daniel Entin  
*Pagina Otto*

### Benvenuto

Per discussioni e messaggi sull'Insegnamento dell'Agni Yoga, visita la nostra pagina Facebook:

“Agni Yoga – Living Ethic Community”

<https://www.facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethic.Community/>

e WMEA:

<https://www.wmea-world.org>

## Lettera Agli Operatori Della Rete

*Cari amici,*

Ottobre per la White Mountain Education Association è il mese delle celebrazioni! Ottobre 2019 ci conduce alla celebrazione annuale della fondazione di questa bellissima comunità. Quest'anno il WMEA celebrerà il trentasettesimo anno della sua fondazione. Nel 1982, siamo stati legalmente istituiti come organizzazione educativa /



Izvara Center, il Trono Sacro

religiosa senza fini di lucro, federalmente esente da imposte; tuttavia, le nostre attività iniziarono nel 1978. Quindi, in sostanza, esotericamente, celebriamo il nostro quarantesimo anno.

A nome del WMEA, desidero esprimere la mia gratitudine ai molti amici e membri che hanno dedicato il loro tempo

e le loro energie e contributo, nel corso di questi anni, con donazioni generose e dedizione a sostenere ed ampliare la



Interni dell'Izvara Center

visione ricevuta anni fa. Era una visione semplice che è cresciuta da un bel sogno diventando una realtà globale ed universale per tutti coloro che cercano un Insegnamento in grado di fornire il senso dello scopo della loro vita, la direzione, la libertà e, soprattutto, la gioia: Agni Yoga, l'Insegnamento dell'Etica vivente.

Se desideri saperne di più sull'Agni

# Comunita'

*"Cominciate a edificare la comunità come rifugio di conoscenza e di bellezza."*

- *Comunità, § 229*

*Rev. Joleen D. DuBois*



Danze Sacre alla Conferenza annuale di Etica Vivente a Prescott, Arizona

Yoga e sull'Insegnamento dell'Etica Vivente, permettimi di suggerire alcune cose. In primo luogo, ci sono due siti Web sponsorizzati dal Nicholas Roerich Museum e dall'Agni Yoga Society (New York City), che possono farti trascorrere molte, molte ore immersi negli studi dell'Agni Yoga, oltre a goderti i dipinti e gli scritti magistrali di Nicholas e Helena Roerich: [http://agniyoga.org/ay\\_en/search.php](http://agniyoga.org/ay_en/search.php) and <http://www.roerich.org/>

WMEA ha pubblicato anche alcuni libri relativi ai quaderni di Helena Roerich: *At the Threshold of the New World* e ai diari di Sina Fosdick: *My*

*Continua a pagina 6*



White Mountain  
Education  
Association

*Agni Yoga Quarterly*

Vol. XLI Nr. 4

Disponibile sul sito internet:

<https://www.wmea-world.org>

Email: [staff@wmea-world.org](mailto:staff@wmea-world.org)

Copyright 1982-2019

Tradotto in italiano da Stefania Saitta

Associazione Nuova Cultura di Pace - APS

Tutti i diritti riservati.

Qualsiasi riproduzione totale o parziale senza autorizzazione scritta è proibita. iso escrito está prohibida.

# Sul Tema Dell'energia Psichica

Helena Roerich

“È necessario spiegare a tutti coloro che studiano i libri dell'Agni Yoga che l'energia del fuoco Primaria ha il medesimo significato di: energia infuocata, energia del cuore, energia mentale e psichica. Sono tutti termini che, in sostanza, sono solo aspetti diversi della stessa e fondamentale energia primaria, o energia dell'Essere. È possibile semplicemente dire che l'energia psichica è una qualità superiore dell'energia primaria. Quindi, lo spirito e la coscienza sono inseparabili dall'energia psichica. Per comprendere meglio il significato dell'attività dell'energia psichica è necessario includere alcuni paragrafi sullo spirito e su altre energie sottili. Questo può ampliare la comprensione delle sue innumerevoli qualità.

“A dire il vero, inizierei elencando i brani tratti dai paragrafi 42, 56, 63 e anche 131, in cui viene discussa l'inseparabilità del destino dell'evoluzione umana dai processi cosmici e dalle energie più sottili. Sarebbe sbagliato omettere il 216, che è dedicato all'energia psichica e agli esempi delle diverse qualità dell'energia psichica che si stanno risvegliando ogni secolo. Se la signora Dzh. sta scrivendo sul 214, dove menziona Materia Lucida, tanto più dovrebbe includere i paragrafi 144 e 145, in cui si dice che Fohat alimenta l'energia psichica. È impossibile entrare in contatto con le energie sottili senza lo sviluppo e l'accumulo dell'energia psichica. Tutto il nostro organismo esiste e i suoi centri sono attivi grazie all'energia psichica. Se si include il 145, quindi a pagina 79, la sesta riga dall'alto dopo le parole “Uso dei centri aperti”, aggiungere “di Sorella Ur”, altrimenti sarà impossibile capire quali centri.



Helena Roerich

“A partire dal 148 sarebbe bene scrivere la frase “Tutti gli esperimenti nelle regioni delle energie più sottili possono aver luogo nelle ore in cui si è più facilmente trasportati dalla Terra.”

“L'energia psichica è precisamente un'energia sottile.

“Il plesso solare è anche un deposito di energia psichica e questo andrebbe menzionato.

“E ora il Mondo del Fuoco. Ho già menzionato che l'unità dell'energia fondamentale è l'energia primaria e ardente. L'energia del Fuoco è esattamente l'energia fondamentale affinché il fuoco possa manifestarsi in tutto. Non c'è vita senza fuoco; non c'è manifestazione senza fuoco. La più alta manifestazione di questa fondamentale energia del fuoco è l'energia psichica e le sue qualità illimitate. Tutte le suddivisioni sono, in sostanza, qualità diverse dell'unica energia fondamentale, che si manifesta su piani diversi, attraverso corpi diversi e attra-

verso diversi centri nervosi, detti anche veicoli. In realtà, è difficile separare lo spirito dall'anima perché lo spirito è fuoco e l'anima raccoglie le manifestazioni infuocate dell'energia. Ecco perché non esiste alcuna differenza tangibile tra queste energie. È possibile solo vedere un diverso grado di potere ardente nelle sue manifestazioni.

“Il Mondo Sottile è tutto intorno a noi, e il suo proposito è molto più ampio e in nessun modo paragonabile al nostro piano terreno. Se lo desideri, potrebbe essere chiamato un passo verso il Mondo del Fuoco. Il Mondo Sottile ha molte sfere e strati, e tra di loro non vi è divisione che attraversi la qualità della coscienza; pertanto, vi sono tanti stadi quanti sono i livelli di coscienza. Naturalmente, il Mondo del Fuoco è un palcoscenico particolarmente elevato nella perfezione della coscienza. Ecco perché gli abitanti di questa sfera raramente, e solo nelle circostanze più eccezionali, possono avvicinarsi alla nostra sfera terrena. Il loro avvicinamento può provocare grandi disturbi nel Mondo Sottile così come sulla Terra. C'è troppa differenza nelle loro vibrazioni da quelle terrene.

“Il Mondo Sovramundano è sia il Mondo Sottile che il Mondo del Pensiero. Cosa potrebbe esserci di più sovramundano del pensiero? Naturalmente Devachan è uno stato speciale nel Mondo Sottile in cui lo spirito è assorbito per il necessario riposo. Questo stato è davvero una beatitudine celeste perché, nello stato di sogno,

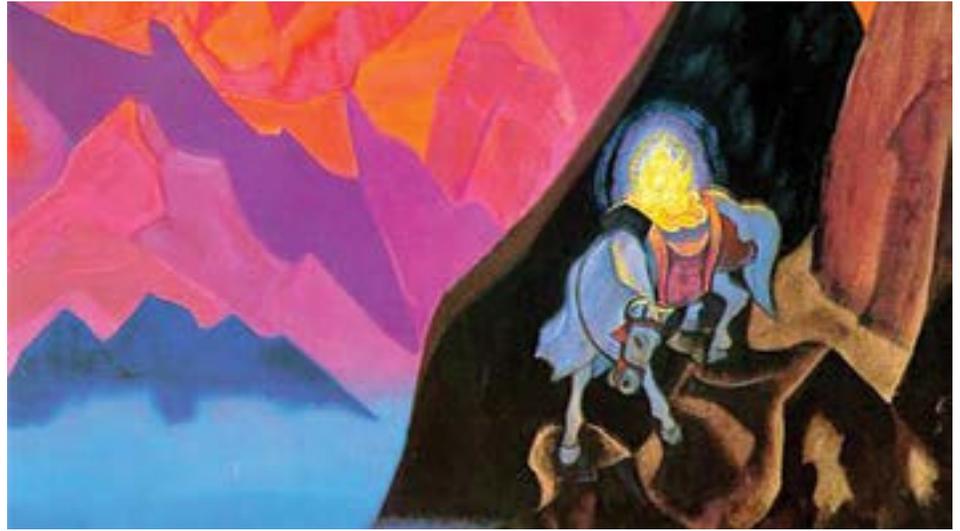
\*I numeri dei paragrafi citati in questa pagina si riferiscono ai versetti che si trovano nel libro Agni Yoga. - Ed.

lo spirito sperimenta una realtà terrena trascendente di una luminosità speciale, che include tutti i giorni e i momenti più felici della sua vita in terra. Nessun singolo pensiero triste o spiacevole oscura questo stato di felicità.”<sup>1</sup>

“Le persone spengono i propri fuochi in maniera spensierata; non pensano che cosa significhi spegnere il fuoco dell’energia psichica. Non sanno che metterlo in pratica significa privarsi della vita eterna nel Mondo Sottile. Vedi, la vita eterna non è assolutamente una proprietà o un’eredità. No, deve essere guadagnata dal duro lavoro e dalla purificazione dell’ego nel fuoco di azioni eroiche prive di interesse personale. Chi spegne il fuoco dell’energia psichica superiore diventa un cadavere vivente. Il suo corpo sottile inizia a decomporsi durante la vita terrena perché vive solo per il fuoco delle sue passioni e attraversa il Mondo delle Ombre come uno spreco cosmico, nel suo significato più pieno.”<sup>2</sup>

“Il Centro Psicico si trova nella Terra Sacra, da cui il G. L. [Gran Signore] invia energia psichica a tutti i quartieri del mondo. Ma durante il periodo menzionato, le correnti magnetiche della nostra Terra erano in terribile discordia con questo Centro Psicico a causa dei raggi velenosi del pianeta nemico, che stava passando vicino alla Terra. Questo pianeta è invisibile alla vista fisica ed è un conglomerato di gas velenosi che hanno avvelenato l’atmosfera terrestre; di conseguenza, ci saranno nuove malattie. Ma ora, naturalmente, tutto ciò non potrà essere accettato dagli scienziati.

“Per molti secoli lo spirito della Blavatsky accumulò conoscenza. Ecco perché fu poi in grado di scrivere La Dottrina Segreta e portare nel mondo la conferma dell’esistenza della Grande Fratellanza e della perdita della suo sapere. Non si dovrebbero mai fare paragoni; chi sarebbe in grado di comprendere o conoscere la differenza



*Tesoro del Mondo (Chintamani)* di Nicholas Roerich, 1924

nelle strutture dei corpi scelti per lo svolgimento di determinate missioni?

“Nelle sue vite precedenti la Blavatsky si era già manifestata sul percorso dello yoga, ma in questa vita lei assunse il corpo di una medium potente perché il suo compito fu quello di lavorare per manifestare miracoli e convincere gli eletti dell’esistenza di altre leggi di Natura e di una conoscenza superiore, nonostante si trovasse circondata da aure disarmoniche di persone con atteggiamenti ostili nei suoi confronti.”<sup>3</sup>

“Ovviamente, il cambiamento della situazione mondiale influenzerà tutto. E la scoperta dell’uso dell’energia atomica nei motori significherà la fine della Nostra Era, l’“Era Oscura” [Kali Yuga]. Ma non è ancora arrivata! Si può ancora sognare di trasformare il significato di tutta la vita. Di certo sulla Terra inizierà una vita nuova, completamente diversa. Ma ora, tutte queste prime scoperte aiutano a distruggere la civiltà materiale, ed è per questo che la diffusione della cultura spirituale è così importante, il compito più urgente. È necessario che le masse si rendano finalmente conto che l’unico valore è l’alta qualità che deriva dalle manifestazioni di energia psichica, e non dalle manifestazioni di istinti sfrenati generatori del caos

dell’oscurità e del decadimento.”<sup>4</sup>

“Siate i seminatori dei semi della cordialità. Praticare la comprensione reciproca in ARCA promuoverà lo sviluppo della comprensione culturale, dell’abilità, della conoscenza e dell’arte nell’“Accademia” e della diffusione della Bandiera della Pace, la Bandiera dei Signori, sopra agli edifici culturali in tutti i paesi del mondo. Infine, offrite la conoscenza dell’Etica Vivente, l’Insegnamento della Futura Era. Questo programma pone le basi per la costruzione della Vita in tutta la sua interezza. Ecco perché, miei cari, con tutto il potere spirituale che disponete, affermatevi a diventare messaggeri della Nuova Era, il grande compito che si basa sulla cooperazione, sulla parità di diritti, sul rispetto del lavoro, dell’intuizione e sulla percezione della bellezza della Leadership Spirituale nelle sue innumerevoli manifestazioni di energia primitiva o psichica.”<sup>5</sup>

\*ARCA si riferisce alla American-Russian Cultural Association. – Ed.

<sup>1</sup> Helena Roerich, *At the Threshold of the New World*, January 1948 (Prescott, AZ: White Mountain Education Association, Inc., 1998) 170.

<sup>2</sup> Idem., April 28, 1949, 219–220.

<sup>3</sup> Idem., August 27, 1949, 222–223.

<sup>4</sup> Idem., September 30, 1949, 224.

<sup>5</sup> Idem., October 12, 1949, 225.

## Energie Psichiche

“Le malattie si suddividono in sacre, karmiche, e ammesse. Le prime due categorie sono facili da comprendere ma, specie in questo libro, Gerarchia, bisogna citare le ultime. Chi o cosa le permette? Cause certe sono l'ignoranza e l'orrore dell'incomprensione. Non basta non pensarci, per evitarle. Anche i fanciulli non ci pensano, eppure vi sono soggetti. Bisogna proteggersi in coscienza, creando una corazza invulnerabile di emanazioni nervose. Neppure le più gravi epidemie possono svilupparsi se si comanda alla coscienza. Un esperimento con la sostanza dell'energia psichica dimostra quali potenti antisettici l'uomo porta in sé. Bastano e occorrono due soli requisiti: primo, la realizzazione di quell'energia; secondo, la comprensione della Gerarchia come unico mezzo per accrescerla. Non pensate alla Gerarchia come a qualcosa di astratto. Bisogna invece intenderla come il più potente agente vitalizzante: è il rimedio primario. Ma qualsiasi pillola, per agire, deve essere ingoiata, e qualunque unguento applicato. I farmaci sono inutili finché restano nell'apoteca. Del pari il Beneficio della Gerarchia deve essere colto mediante l'impegno fervido: se è irrevocabile esso esercita un'azione risanante”<sup>1</sup>

“Si ricordi che *Materia Lucida* è insostituibile, non solo per illuminare ma anche per risanare. È il rimedio migliore per calmare i nervi, poiché connette come un ponte l'energia psichica umana e l'energia cosmica, le cui riserve sono illimitate.”<sup>2</sup>

“Come curare quelle manifestazioni dei fuochi? L'unico modo è di utilizzarli come forze efficaci psichicamente attive. Come guarire i dolori della colonna vertebrale, se dovuti al risveglio

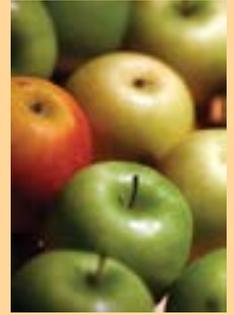
## L'Angolo Della Salute

“...è per questo che vi invito

a essere magnanimi,

Mondo del Fuoco I, § 173

*Note: Qualsiasi indicazione è fornita al lettore come linea guida. È preferibile una consultazione medica prima di procedere. Nel caso, oltre a suggerirvi cautela, vi rammentiamo che qualsiasi azione è a vostra discrezione e rischio.*



di *Kundalini*? Chi lo sa li sopporterà di buon grado, alleviandoli con frizioni a base di menta. Come arrestare il bruciore del terzo occhio quando inizia a funzionare? Non è più razionale lasciare che si sviluppi, proteggendolo dal sole?

*“Neppure le più gravi epidemie possono svilupparsi se si comanda alla coscienza.”*

In tempi antichi gli uomini si annodavano i capelli in sommità del capo per proteggere quel canale. Chi può bloccare il plesso solare quando comincia a roteare? Ogni ferita al serpente solare può culminare in una lesione del cervello. Altrettanto pericoloso è interrompere il funzionamento del centro del Calice. . . .

“È chiaro quale allarme provocherebbero questi moti inesplicabili dei centri, se non li accostassimo tramite il canale dell'energia psichica. Strano a dirsi, lo studio per reperire le tracce fisiche delle precipitazioni dell'imperil porterebbe a scoprire quelle dell'ener-

gia psichica. Si notano tracce di imperil in ogni canale nervoso. Ma si può vedere che attorno a ogni suo granulo si raccoglie una sorta di sostanza che ne assorbe il veleno virulento. Il precipitato dell'energia psichica sarà scoperto, poiché qualsiasi energia ha un suo cristallo fisico.”<sup>3</sup>

“Del pari occorre premunirsi contro i malesseri provocati dal fuoco. Primo rimedio a tal fine sono la cognizione e la padronanza dell'energia psichica. Ma, quale purificante esterno, si può usare l'essenza di “moru”, o, come è anche detta, “ballu”. Se vi chiedono una formula esatta, indicate “moru” come il rimedio principale, da sciogliere nell'acqua delle abluzioni. Dal succo delle foglie e delle radici se ne può trarre un'essenza potente. Quando la prima prescrizione sia usata con riguardo, si può impartire la seconda. La stessa pianta può essere usata per via orale, mescolata al latte. Ma fatene prima uso esterno.

“Non disdegnate inoltre di affermare che la valeriana è un potente guardiano, tra le fiamme. Pensate all'energia psichica nel modo più semplice possibile, poiché le energie sottili non si manifestano con scoppi di tuono. Penetrano negli strati remoti dell'atmosfera e quindi i loro sintomi sono specialmente sottili.”<sup>4</sup>

“La forma morbosa chiamata nevrite è in un certo rapporto con il fuoco, cui si possono far risalire anche

molti malesseri che si ascrivono a reumatismo e a disturbi nervosi. Ci si potrebbe facilmente liberare da tutti questi dolori accertando la materialità dell'energia psichica. Quando i suoi sedimi bloccano i canali nervosi, ci si può attendere ogni sorta di sviluppi dolorosi. I cristalli dell'energia psichica inutilizzata possono essere tanto nocivi quanto i calcoli negli organi interni. Specialmente pericoloso è il conflitto tra quei cristalli e i precipitati dell'imperil. Gli organismi sviluppati in condizioni di instabilità nervosa sono solitamente facili ad ammalarsi. Donde la grande urgenza di studiare sperimentalmente l'energia psichica. Ciò che si può misurare fisicamente viene accettato senza difficoltà.<sup>5</sup>

“Come si può curare il cancro? Certo, con l'energia psichica, il cui cristallo realizza la migliore guarigione. È possibile utilizzare l'accumulo di energia psichica, una vera panacea per tutte le malattie, anche per la lebbra. Il cristallo di energia psichica può essere ottenuto dal muschio, ma in questo caso trattasi di un cristallo di energia inconscia. Certo, c'è il cristallo del potere universale, la Pietra filosofale. Qui, ancora una volta, gli alchimisti sono vicini alla verità. La Pietra filosofale, come accumulo fisico di energia psichica, è alla base di tutta la vita.<sup>6</sup>

“Per spiriti antichi che hanno sperimentato molte reincarnazioni, il periodo dopo il settimo anno d'età è alquanto gravoso, e specialmente difficile quello che segue i quattordici. Dopo quest'età l'energia psichica è già in azione. Lo spirito si è già distolto dalle esperienze precedenti e il peso della nuova via incognita lo deprime. I valori accumulati lo agitano vagamente, e l'essenza tende con forza a tornare dove le possibil-

ità di coscienza erano grandi.”<sup>7</sup>

“Un certo Rishi usava mandare, ai bisognosi e agli ammalati, brandelli di lino o di foglie di palma o di cortecchia di betulla. Alcuni, al riceverle, le irridevano, dicendo: “Non è ridicolo perdere tempo con questi frammenti senza valore?”. Apprezzavano solo le parole. Ma altri, più saggi, applicavano quegli oggetti alle parti malate o le ponevano sul cuore e ne provavano sollievo. Capivano con ciò che il Rishi vi aveva imposto le mani, così soffondendo quei tessuti con la sua energia psichica. Si sa, inoltre, di immagini trasmesse in modo miracoloso e di

*“La valeriana è un  
potente guardiano,  
tra le fiamme.”*

impronte di mani apparse sotto l'azione del calore o della luce. Qualsiasi medico, naturalmente, che pure confida negli impiastri o nelle pomate più grossolane, non presterà fede alle proprietà magnetiche degli oggetti. Forse sarà anche possibile, con sua buona pace, indicargli i sedimi di grasso, ma per tutte le questioni superiori un cane qualunque si dimostrerebbe più comprensivo. È dunque straordinariamente difficile instillare nel cervello umano ciò che eleva la dignità dell'uomo.<sup>8</sup>

<sup>1</sup> *Gerarchia*, 1931, 3rd ed. (New York, NY: Agni Yoga Society, Inc., [1933] 1977, repr. 2016, agg 2019), § 418.

<sup>2</sup> *Agni Yoga*, 1929, 6th ed. (New York, NY: Agni Yoga Society, Inc., 1997, repr. 2016), § 214.

<sup>3</sup> *Agni Yoga*, § 220.

<sup>4</sup> *Agni Yoga*, § 323.

<sup>5</sup> *Agni Yoga*, § 329.

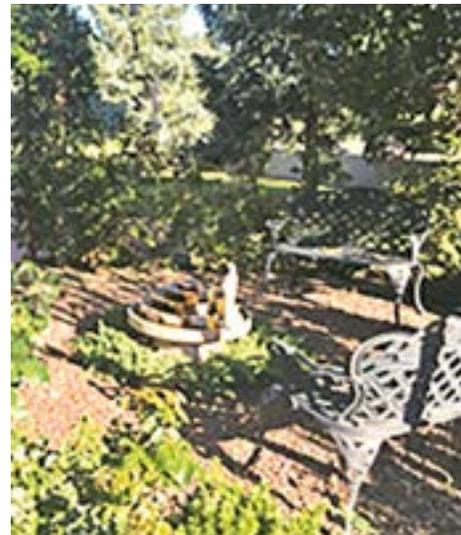
<sup>6</sup> *Agni Yoga*, § 495.

<sup>7</sup> *Agni Yoga*, § 539.

<sup>8</sup> *Heart*, 1932, III ed. (New York, NY: Agni Yoga Society, Inc., [1934] 2013, repr. 2016), § 450.

## Lettera agli operatori della rete

(continua da pagina 2)



Izvara Center, Giardino di meditazione

*Teachers - Meetings with the Roerichs.* Nonché gli opuscoli di alcuni Insegnamenti di Etica Vivente, tra i quali *Death and Transition*, *Obsession and Possession*, e *Ailments and Remedies*. Tutti opuscoli sono tutti indicizzati. Inoltre, sulla pagina Facebook, sponsorizzata da WMEA, <https://www.facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethics.Community/>. E, naturalmente, c'è la nostra pubblicazione *Agni Yoga Quarterly*, e gli archivi sono disponibili a questo link: <https://wmea-world.org/wmea/agni-yoga/>.

Il tema della celebrazione dell'anniversario di quest'anno è “L'apertura della porta alla Nuova Visitate questa pagina per maggiori informazioni sull'evento: <https://wmea-world.org/wmea/calendar/events/>

Con gioia e amore,

Joleen Dianne DuBois

Presidente e fondatore

White Mountain Education Association, Inc.

## Elizabeth D. Meeker Memorial

Un discorso pronunciato  
all'Agni Yoga Society  
25 maggio 1967  
di Sina Fosdick

**D**urante l'incontro del 9 febbraio 1967, avvenuto in memoria di Elizabeth Meeker, parteciparono pochissimi membri a causa di una tempesta. Per questa ragione, a beneficio di tutti coloro che la conoscevano o che ne avevano sentito parlare e che avrebbero voluto rendere omaggio alla sua memoria, fu deciso di ripeterlo.

Incontrai per la prima volta E.M. nel 1930. Abitava in un appartamento nel primo edificio del Museo Roerich. Amava l'arte del Prof. Roerich ed era così interessata ai libri dell'Agni Yoga che si offrì persino come volontaria ad aiutare in biblioteca. In seguito, si trasferì e io ne persi le tracce.

Nel 1949 ci trasferimmo nell'attuale edificio e qui fondammo il Museo Roerich. Nel 1951 il signor Montagu - un artista, venne insieme a sua moglie a vedere i dipinti di Roerich. Un anno dopo tornarono con E.M. che era imparentata con la signora Montagu.

Ci riconoscemmo immediatamente, felici di incontrarci nuovamente. Ritornò ancora da sola a parlare dell'Insegnamento e, non molto tempo dopo, entrò a far parte dell'Agni Yoga Society. Fu una teosofa per gran parte della sua vita, molto attiva nell'Ordine della Stella Orientale (un ramo della Società Teosofica). Ma alla fine lasciò quell'organizzazione.

A quel tempo viveva ad Hannover,



## Pensieri sull'Agni Yoga

Invitiamo i nostri lettori ad inviarci i loro  
pensieri sui versetti dall'Insegnamento  
dell'Agni Yoga

nel New Hampshire, e più volte venne a New York per visitare il quartier generale. Presente alle riunioni di diversi membri, espresse il desiderio di lavorare attivamente nella Società.

Di sua iniziativa si offrì di preparare delle raccolte su vari temi dell'Insegnamento, cominciando fin da subito a lavorare sulla *Madre del mondo* e sulla *Madre dell'Agni Yoga*, che in seguito divennero due opuscoli.

Quando E.M. si unì alla Società, Mme. Roerich - a cui scrissi di lei - la accolse con affetto. Successivamente inviò per lei un buon numero di messaggi provenienti dal Maestro. Elogiò il suo lavoro e la incoraggiò a continuare.

A quel tempo ricevette un'eredità inaspettata che si offrì di donare per la pubblicazione dei due opuscoli. Più tardi le fu offerto di preparare il terzo opuscolo, *Donna*, che l'Agni Yoga Society pubblicò.

Non molto tempo dopo essersi avvicinata al nostro lavoro il Maestro le disse che la sua vita si sarebbe allungata. All'epoca era già una donna anziana e pensava di non avere molto da vivere. In realtà visse fino al 1965.

La visitavo ogni anno ad Hannover, insieme a Dudley, mio marito. L'incontro del 1957 avvenne un mese prima della morte di Dudley e per noi

tre quella fu la settimana più felice, parlammo per ore di lavoro per il futuro. Lei aveva molti programmi. I nostri incontri annuali, anche alla presenza dei Duddens, continuarono negli anni successivi fino alla primavera del 1964.

Dal momento in cui E.M. diventò membro dell'Agni Yoga Society, dedicò tutta la vita all'Insegnamento e al lavoro per il Maestro. Lavorava dalla mattina alla sera, raccoglieva materiale ed eseguiva approfondite ricerche su tutti i libri dell'Insegnamento, preparando Raccolte e Opuscoli. A dire il vero, la maggior parte delle raccolte fu realizzata proprio da lei. Comunicavamo costantemente su quali fossero i temi di maggiore importanza per i membri e lei, conseguentemente, iniziava a raccogliere tutti i materiali di riferimento dai libri e dai paragrafi. Più tardi, lei stessa iniziò a scegliere gli argomenti più importanti, preparando varie raccolte. Il formato, la carta e la rilegatura venivano tutti realizzati secondo le sue idee. Completato il lavoro, provvedeva all'invio alla Società.

Più tardi, quando Cassie Michaelis entrò nella Agni Yoga Society, Miss Meeker riconobbe in lei un'abile e devota lavoratrice dando inizio alla loro collaborazione. La signora Michaelis si dimostrò un'as-

Continua a pagina 11

10 aprile 2001

**Centralizzazione**

Carissimo —,

Sarò interessato a continuare la lettura se proseguirò, perché è un argomento che ignoro ma di mio grande interesse. Di certo le sue spiegazioni potrebbero sollevare un ginepraio. Roerich scrisse che Gesù fu il primo comunista. Mio padre, che da studente fu un fervente comunista, nel 1905 dovette fuggire da Kiev per dichiarare successivamente che l'Unione Sovietica aveva rovinato per sempre il comunismo. Quindi dove la parola trova il vero significato? Forse tra qualche secolo le sfumature contrastanti si saranno risolte da sole.

Daniel

11 aprile 2001

**(Centralizzazione, segue)**

Carissimo —,

Grazie per il tuo contributo. In queste discussioni sono in svantaggio, perché la mia educazione formale non includeva né il marxismo né il buddismo. Almeno con le mie successive esplorazioni sono stato in grado di comprendere la seconda.

Tutto cattura l'immaginazione. Non possiamo capire il ventesimo secolo senza capire queste cose.

A proposito, l'idea che E.I. e N.K. erano un'anima in ogni momento fa parte della mitologia di Roerich. Spesso discutevano e non erano d'accordo. Il mito non sbaglia, ma i miti rendono difficile l'introduzione di materiali archivistici che



## Dialoghi Con Daniel Entin

*Daniel Entin (1927–2017), Ex Direttore Esecutivo  
del Nicholas Roerich Museum*

*“devo dire che la prima volta che mi sono imbattuto in un luogo in cui M. spiegava qualcosa confessando l'errore fatto: ‘Ho dimenticato...’; sono stato felice. Questa è la prova che l'ascesa per tutti noi è possibile.”*

sembrano contraddirli. Sono disponibili molti esempi, ma sono già stato quasi crocifisso per averli offerti, per questa ragione li lascerò riposare in pace.

Daniel

13 aprile 2001

**(Concentrazione, segue)**

Carissimo —,

Per ora, quel che posso dire è che anni fa abbiamo aperto i nostri archivi ad alcuni ricercatori russi che hanno preparato molto materiale da pubblicare a Mosca, Samara e San Pietroburgo. Non so con cosa tu abbia familiarità, ma

Sphere ha pubblicato circa una mezza dozzina di preziosi volumi di lettere. Fammi sapere con cosa ti è già familiare, per evitare di ripetere quel che già conosci.

Ovviamente, i quaderni di E.I. sono una risorsa molto importante e sono accessibili o ottenibili dall'archivio dell'Amherst College, dove dispongono di una quarantina di quaderni originali. — di cui loro hanno più dettagli del sottoscritto.

Una questione importante, che mi ha causato problemi con molte persone, è che la cosa più importante è la verità. Quando un ricercatore scopre qualcosa che contraddice la mitologia creata con cura (ovviamente, il fatto che sia stata “creata” lo invalida comunque), il mondo Roerich dovrebbe prestare attenzione e approvarla, affinché la verità possa correggere le idee sbagliate, perché non importa quanto queste possano essere preziose.

Inoltre, io stesso sono sempre insoddisfatto dei Roerich, alcuni sono così disincarnati e incontaminati,

*Continua a pagina 9*

Celebrazione del 37° anniversario di WMEA, 12 ottobre 2019

“Aprire la porta alla nuova era”

Dettagli e informazioni sulla registrazione:

<https://wmea-world.org/wmea/calendar/events/>

ISCRIVITI ORA per la nostra Conferenza annuale sull'etica vivente:

23-27 marzo 2020

Per il nostro calendario degli eventi e altro sulla WMEA, visitare <https://www.wmea-world.org>

Sede internazionale dell'Agni Yoga Society:

Agni Yoga Society, Inc.

319 W 107th St.

New York, NY 10025

e proprio per questo motivo hanno un'umanità repressa. Perfino i loro Insegnanti sono essere umani, tutti lo sono, e devo dire che la prima volta che mi sono imbattuto in un luogo in cui M. spiegava qualcosa confessando l'errore fatto: "Ho dimenticato... ", sono stato felice. Questa è la prova che l'ascesa per tutti noi è possibile.

Sei a New York? (Il tuo indirizzo e-mail lo suggerisce.) Una volta terminato il nostro intervento, potresti passare a guardare la nostra vasta raccolta di foto e di altri materiali, anche se penso che le lettere siano state esplorate ed esposte in modo abbastanza completo. Interessanti anche i ritagli di giornale. Di questi ci sono molti album risalenti al 1919.

Daniel

**13 aprile 2001**

*(Concentrazione, segue)*

Carissimo —,

È difficile da stimare. Per lo più, lei [E.I.] scriveva sui quaderni, poi raccoglieva il materiale e realizzava i libri. Scrisse anche altro materiale che non venne mai pubblicato o visionato da nessuno tranne forse dall'archivista del Roerich Center di Mosca.

Daniel

**14 aprile 2001**

*Differenze, Fallibilità e Maestri*

Carissimo —,

Grazie per averlo messo in questa prospettiva. Mi sembra che la tensione a cui ti riferisci sia un requisito assoluto per qualsiasi risultato o risoluzione. Nulla può succedere senza tesa polarità. (Mi viene spesso ricordato che in Gran Bretagna il voltaggio veniva generalmente chiamata tensione e potrebbe essere ancora così.) Sono le differenze

che fanno accadere le cose.

È anche importante considerare la nozione di fallibilità. Mi ispira, piuttosto che scoraggiarmi, quando la fallibilità di ogni essere elevato viene portata alla nostra attenzione. Il sentiero è quindi svelato come qualcosa disponibile a noi tutti, fallibili come siamo.

C'è un suggerimento molto provocatorio nell'Insegnamento che mi ha sempre fatto fermare e riflettere, che sarebbe produttivo per noi studiare le vite (incarnazioni)

*“Leggiamo e cerchiamo schemi e coerenze, dove forse nessuno era previsto; leggiamo e troviamo conferma dei nostri pregiudizi e ignoranze.”*

oni) dei Maestri, “in particolare quelle in cui non sapevano chi fossero.” Oppure in alternativa, ma di pari contenuto, quella in cui i Maestri, quando si incarnano, sono soggetti a tutto lo spettro delle caratteristiche umane. (Sto parafrasando in entrambi i casi, scavando dalla mia memoria, ma entrambe le affermazioni sono da qualche parte in *Sovramundano*.) Che meraviglia, qualcosa a cui non abbiamo mai pensato. Apparentemente una certa grandezza li informa, anche quando loro stessi non lo sanno. Ma che tipo di vite sarebbero quelle? Quali fallimenti umani avrebbero ostacolato la loro via?

Daniel

**14 aprile 2001**

*Come interpretare quello che leggiamo*

Carissimo —,

Alla fine del tuo messaggio suggerisci

qualcosa da tener ben presente quando parliamo di questo argomento o di qualsiasi altra cosa. Come possiamo vedere attraverso gli strati del mito, o la distorsione (intenzionale o non), cosa influenza ciò che leggiamo e come la possiamo interpretare? Tutti abbiamo la tendenza a credere in ciò che è stato scritto e che è stato pubblicato., Ne stavo discutendo proprio oggi con un ricercatore e scrittore proveniente dalla Russia che conduce ricerche per il suo nuovo libro. Quando trova in un archivio uno scritto sconosciuto, si trova sempre di fronte alla sfida di come interpretarlo. Forse E.I. scrisse qualcosa pensando che il predestinato destinatario avesse bisogno di “conoscere” o credere in qualcosa IN QUEL PRECISO MOMENTO. Forse scrisse qualcosa per nascondere qualcos'altro. Forse ci credeva quando lo scrisse, per poi cambiare opinione successivamente, forse scrisse qualcosa di diverso, oppure no. Forse gli editori discriminano, includendo solo quello che è di loro gradimento. In altre parole, non possiamo considerare assolutamente vero ciò che viene scritto e pubblicato. In ogni istante dobbiamo riflettere su ciò che stiamo leggendo.

Aggiungiamo a tutto ciò l'altra tendenza nel cercare e nel trovare l'ordine in tutto quando leggiamo, che si adatti alle nostre idee individuali e preconcepite. Leggiamo e cerchiamo schemi e coerenze, dove forse non era nemmeno previsto; leggiamo e troviamo conferme per i nostri pregiudizi e ignoranze. Creiamo miti, come hai scritto, su H.P.B. o riguardo ai Roerich, e quindi tendiamo ad ignorare (o addirittura reprimere, se ne abbiamo il potere) ciò che non si adatta a quei miti.

Quindi come possiamo procedere? Cauti, vigili, discriminando quanto più possibile, sempre disposti ad aprire le nostre menti a informazioni

*Continua a pagina 10*

e idee diverse da quelle preferite. Non possiamo usare alcuna citazione per supportare qualsiasi idea, a meno che tale citazione non possa essere contraddetta da altre. Che compito!

Daniel

**21 aprile 2001**

***Connessione al lignaggio***

Carissimo —,

Ho sempre considerato che la connessione disponibile per ognuno di noi è in base al livello di sviluppo. Ogni connessione porta con sé i propri compiti e le proprie responsabilità, molti dei quali sono spiacevoli (come sbarazzarsi delle cattive abitudini dei collegamenti precedenti); per questa ragione tante persone, senza ego, pensano di poter saltare i legami più cari e di passare a quelli con caratteristiche più stimolanti.

Daniel

**22 aprile 2001**

***La connessione salvifica***

Carissimo —,

Ora ho compreso la risposta “ugh!” di chi deve fare i conti con quei primi passi nell’attività di sviluppo della propria personalità. Hai definito quei compiti come degli autoesami, e anche io suppongo lo siano, anche se ho sempre pensato avvenissero esteriormente. Lo sviluppo della personalità potrebbe essere un’attività stimolante se si trattasse di un sottoprodotto, si potrebbe dire, del Servizio. Il modo migliore per crescere è pensare agli altri, servire gli altri, servire una causa, piuttosto che separarsi. L’egoismo e l’ego svanirebbero se servissimo correttamente.

Ad un altro livello, il miglioramento personale non è lo stesso dell’“auto-perfezionamento” così tanto discusso nell’Insegnamento? In tal caso, non sarebbe solo un lavoro perpetuo

di livello inferiore, anche se tutti gli elementi più grossolani della natura umana potrebbero essere trattati in anticipo.

Esaminerò ulteriormente la “connessione salvifica”. Potrebbe rivelarmi se l’ho interpretata erroneamente.

Daniel

**22 aprile 2001**

***La connessione per salvare il prossimo***

Cara Joleen, e cari tutti,

Ho esaminato la lettera di Helena Roerich che mi hai chiesto e ho trovato

*“Quindi come procediamo?  
Attento, attento e con  
la nostra attenzione  
sempre come  
il più chiaro possibile, sempre  
disposti ad aprire le nostre  
menti a informazioni diverse  
e idee diverse rispetto  
a cosa preferiremmo.”*

due cose che in inglese non sono abbastanza chiare. (Qualcuno, per favore mi corregga se sto sbagliando.)

In russo, l’implicazione è che se qualcuno tenta di saltare o di perdere la connessione più vicina, è possibile che non riesca a riafferrarlo facilmente. In inglese questo si dice “impossibile”, ovvero una modalità più forte che implica il fatto che non possa più avvenire.

Per quanto riguarda le parole connessione e “salvare”, la parola russa significa risparmio, ma significa anche “salutare”, che ritengo più appropriata in questo contesto. “Salvare” in inglese implica il salvataggio dal disastro, e questo è troppo forte per il significato previsto. Questo è il mio parere.

Quindi penso che stia semplicemente dicendo che dovremmo prendere la connessione “più vicina”, quella più appropriata al nostro livello di sviluppo, e se decidessimo di provare a saltarla, metteremmo in pericolo e ritarderemmo i nostri progressi perché è così difficile riconnettersi nel posto giusto. Quindi la connessione “più vicino” è quella più utile o salutare.

Daniel

**15 marzo 2001**

***Approcci all’Agni Yoga***

Carissimo —,

Per quanto riguarda l’altra tua domanda, devo rispondere che nel corso degli anni ho osservato l’interazione e il conflitto tra due diversi approcci all’Agni Yoga.

Uno, molto comune in Occidente, è studiare l’Insegnamento, cercare di comprendere e applicare i suoi precetti e fare ogni sforzo per crescere, espandersi ed evolvere, nell’interesse dell’evoluzione umana. Ma stare nell’Insegnamento è sufficiente.

L’altro, molto comune in Russia, e meno in Occidente, è prestare molta più attenzione ai Messaggeri, ai Roerich, alle persone e agli eventi che circondano lo sviluppo dell’Insegnamento. Chi ha detto cosa, chi ha fatto cosa, chi è andato dove si trovano le persone di grande interesse con quella mentalità. Per gli occidentali, l’interesse così intenso è di solito considerato in qualche modo inappropriato e eccessivo, come se si piantassero semi per culto della personalità.

Nella mia posizione, ho dovuto accettare entrambi gli approcci e cooperare con le persone che mantengono uno di questi punti di vista o una via di mezzo. Ho pubblicato i quaderni di Sina perché sapevo che ci sarebbe stato un forte interesse in Russia. Ogni parola pronunciata dai Roerich, ogni loro mossa, viene letta e studiata. . . .

## Pensieri sull'Agni Yoga

(Continua da pagina 7)

sistente eccellente fino alla morte di Miss Meeker. Il suo lavoro prosegue tutt'oggi con nuove e preziose Raccolte ed Opuscoli.

Grazie alla Sig.na Meeker, creatrice di questo lavoro, e alla Sig.ra Michaelis, sua brava collega, oggi abbiamo un'imponente biblioteca di Raccolte, Opuscoli e Volantini a disposizione di tutti i membri dell'Agni Yoga Society in America e in tutti gli altri paesi. Questa biblioteca è molto apprezzata dai nostri membri che ne fanno un uso costante. Pertanto, il desiderio del Maestro è stato pienamente soddisfatto.

La Sig.na Meeker aveva un'altra collega leale e affiatata a cui fu particolarmente legata fino al suo ultimo giorno di vita, la Sig.ra Melanie Adams, un membro dell'Agni Yoga Society anche lei ad Hannover. La loro fu una relazione quasi come quella tra madre e figlia.

La mia corrispondenza con E.M. era costente; ci scrivevamo almeno due volte a settimana. Mi inviava i riferimenti sui concetti che discutevamo e che elaborava dai libri sull'Insegnamento. Li ho tutti raccolti negli archivi della nostra corrispondenza e sono ancora stupita dal suo modo di pensare e dall'abilità con cui sceglieva l'ordine di apparizione. Tutto ciò si manifestò in modo sorprendente nelle tre brochure che vennero così ampiamente apprezzate da Mme. Roerich.

Il 5 gennaio 1964, mi scrisse: "Sì, ho fede e speranza per il Futuro e realizzo la grande responsabilità che ognuno di noi ha. Sarà meraviglioso ricevere le *Lettere di Helena Roerich, Volume II* e le altre traduzioni a cui stai lavorando. Possa tu essere benedetta dal lavoro amorevole per la Gerarchia d'Amore." Il 10 gennaio scrisse: "... per quanto mi riguarda, preferirei una continuità di

incarnazioni femminili, ma comprendo che ci sono molte qualità maschili che potrei dover coltivare. Quindi affido la questione al Maestro, che meglio di me sa come posso servire Lui e il Bene comune... Sì, "all'infinito" deve essere la nostra parola d'ordine, perché non c'è fine al lavoro che dovremo fare - sostenuti dalla gioia del Maestro. "Mi ha inviato i suoi "Pensieri", alcuni dei quali sono compresi in questo documento.

Nelle ultime settimane della sua permanenza sulla Terra, soffrì molto senza poter scrivere, ma attraverso Melanie Adams, che la frequentava di continuo e si occupava di tutti i suoi bisogni, inviò messaggi. Il 2 febbraio 1965, morì all'età di novantadue anni.

È giusto che questo nostro ultimo incontro sia dedicato allo spirito di E.M., nostra stretta collaboratrice per molti anni. Fu un pilastro forte della nostra Società, e quel pilastro testimonia il suo servizio nell'opera del Maestro.

Bob Leser ha ricordato una bella storia che E.M. raccontò anni fa, durante uno dei discorsi di apertura degli incontri all'Agni Yoga Society. Anni fa ad Hannover, rincasando tardi durante una tempesta di neve, inciampò e cadde; vi era un grande cumolo di neve e, nonostante tutti i tentativi, non riusciva a rialzarsi. Non vi era nessuno in strada e, presa dalla disperazione, cominciò a pregare per chiedere aiuto. All'improvviso sentì strofinarsi addosso qualcosa di morbido. Guardando vide che un gattino bianco le si era accoccolato vicino. "Oh, Signore", disse Elizabeth, "questo è tutto quello che puoi mandarmi?" Tuttavia, non si sentì più sola e rinnovando i suoi sforzi, alla fine riuscì ad alzarsi e a tornare a casa.

## PENSIERI

di Elizabeth Meeker - 1964

### LA MANO CHE AIUTA

Ho sentito il tocco di una mano invisibile - guidare, guarire, benedire.

Astenersi perché è doveroso - non per qualche beneficio che potrebbe essere atteso.

Cercare una ricompensa spezza il vincolo della realizzazione karmica.

Liberamente hai ricevuto - liberamente doni.

Beato è il candidato al Chelaiato che non teme alcun fallimento né cerca il successo, ma semplicemente si muove nel Grande Movimento del Tempo e dello Spazio per adempiere al suo Destino.

### A SE STESSO, con amore

Beati coloro i cui cuori sono  
Avvolti dal Tuo grande Cuore  
Amorevole.

Beati coloro le cui vite sono  
Abbracciate dalla Tua santa  
Presenza.

Beati coloro che sono autorizzati  
a condividere il Tuo pesante fardello.

Da solo, anche Tu non riusciresti a  
rimuoverlo interamente.

#### SUNDAY WEBINAR REGISTRATION

<https://wmea-world.org/live.html>

#### WHITE MOUNTAIN WEBSITE

<https://wmea-world.org>

#### SUNDAY TALKS

<https://youtube.com/wmeaworld/videos>

#### JOLEEN'S BLOG

<https://www.wmea-world.org/blog>

#### AGNI YOGA LIVING ETHICS COMMUNITY

<https://facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethics.Community/>

#### ZODIAC NEWSLETTER

[https://www.wmea-world.org/zodiac\\_newsletter.html](https://www.wmea-world.org/zodiac_newsletter.html)

## S U B S C R I P T I O N   F O R M

New Subscription/  
Annual subscription donation: \$17

Subscription renewal  
(Effective each December)

Donation  
(other) \$ \_\_\_\_\_

**Complete form and mail to:**

White Mountain Education Association  
P.O. Box 11975  
Prescott, AZ 86304

Change of Address

**Name** \_\_\_\_\_

**Address** \_\_\_\_\_

**City/State/Zip** \_\_\_\_\_

- - - - - PLEASE CLIP AND MAIL - - - - -

The White Mountain Education Association  
is a tax-exempt, non-profit organization.  
Contributions to help support the  
publishing and printing of  
*Agni Yoga Quarterly*  
are tax exempt.

White Mountain Education Association  
is now publishing  
*Agni Yoga Quarterly*  
on the Internet.  
Look for it on the World Wide Web  
<https://www.wmea-world.org>

If you are in the following areas, you are welcome to call for information about the  
local White Mountain Study Group:

In Sarasota, Florida  
(941) 925-0549

In Longmont, Colorado  
(303) 651-1908

In Puerto Rico  
(787) 649-3817

In Marysville, Ohio  
(937) 642-5910

**White Mountain Education Association**  
**P.O. Box 11975**  
**Prescott, Arizona 86304**